

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A "Jövő" előfizetési díja: Egy óra 8000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej.

Felirátás az esküszó PALASTI JÓZSEF

Teljes szerkesztőség és kiadóhivatal 20-76 nyomda 20-77

Szeptemberig elnapolták az UNO közgyűlését

A Szakszervezeti Világszövetség esetleges indítványait a gazdasági és társadalmi bizottság tárgyalja és az elfogadott javaslatokat a közgyűlés elé terjesztik

A békeszerződések aláírása után, a következő közgyűlési ülészak tárgyalja Románia, Magyarország, Olaszország, Bulgária és Finnország felvételi kérelmét az Egyesült Nemzetek szervezetébe

NEWYORK. A volt ellenséges államok békeszerződésének aláírása és ratifikálása után Románia, Magyarország, Olaszország, Bulgária és Finnország felvételi kérelmét az Egyesült Nemzetek szervezetébe az UNO 1947 szeptember hónap folyamán megteremtendő közgyűlésén tárgyalják.

NEWYORK. Az UNO közgyűlése tegnap éjfélig ülésezett és ezután szeptemberig elnapolta magát. A közgyűlésen szavaztak az UNO székhelye ügyében és úgy határoztak, hogy ez továbbra is Newyorkban marad.

Az ukrán delegáció azt javasolta, hogy az UNO székhelyét Európába hozzák át, azonban ezt a javaslatot elvetették. A szavazás 41:6 arányban Newyork székhely mellett döntött.

A jogügyi bizottság foglalkozott az a beadvánnyal, amelyet a Szakszervezeti Világszövetség juttatott el és amelyben kérte, hogy a Szövetségnek biztosítsanak állandó helyet az Egyesült Nemzetek gazdasági és társadalmi bizottságában. Ezt a kérést azonban nem teljesítette az UNO és a problémát úgy oldották meg, hogy

a Szakszervezeti Világszövetség esetleges indítványait a gazdasági és társadalmi bizottság tárgyalja majd és az elfogadott javaslatokat beiterjesztik a közgyűlés elé.

A Szovjetunió teljes mértékben támogatja a Szakszervezeti Világszövetség indítványát, azonban Anglia és az Egyesült Államok azon az állásponton voltak, hogy ne adjanak különleges jogokat, nem állami szervezetnek, ha ezt más ilyen szervezetek nem adták meg.

„India alkotmánya akkor is alkotmány marad, ha Anglia nem fogadná el”

A „hercegi államok” tiltakoznak a köztársasági államforma ellen

UJDELHI. Pandit Nehru, India miniszterelnöke százezer ember előtt beszédet mondott, amelynek során hangoztatta, hogy a most tárgyalás alá kerülő alkotmány akkor is India alkot-

mánya marad, ha azt Nagybritánia nem fogadná el. Az ugyanevű hercegi államok tanácsa ülést tartott, amelyen megválasztották azt a 98 képviselőt, akik a hercegi államokat képviselik majd az indiai nemzetgyűlésen.

A gyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely szerint tiltakozik minden olyan törekvés ellen, amely Indiában a köztársasági államformát kívánja bevezetni.

MUSZÁK külföldön

TEHERÁN. Rasman, a perzsa nagyvezérkar főnöke bejelentette, hogy irani csapatok „a választások rendjének biztosítására” bevonultak az szerbaidzsánál szomszédos Kurdisztán tartományba.

PÁRIS. Leon Blum francia miniszterelnök tovább folytatja kormányajánlásra vonatkozó megbeszéléseit. A miniszterelnök már negyedik napja tanácskozik a pártok vezetőivel.

WASHINGTON. Az USA-szenátus katongi tájékoztató hivatala közölte, hogy még összesen 3 millió német hadifoglyot tartanak nyilván Európa különböző országaiban.

Jeruzsálem. Az Arab Liga rendelkezése folytán 2 óráig sztrájkot tartottak Palesztina területén. Ezzel kapcsolatban az angol rádió jelenti, hogy a sztrájk során nem történtek incidensek és hogy az a nagyszabású házköz kampány bevezetése a zsidó bevándorlás, valamint a palesztinai helyzet miatt.

A belügyminiszter közölte a Magyar Népi Szövetséggel:

Magyar állampolgárok utlevél nélkül léphetnek az országba

A nagyváradi román-magyar árumintavásár magyarországi résztvevői számára szabad beutazást biztosít a Groza-kormány

Téves hírek bizonyos árucikkre behozatali kötelezettségéről

KOLOZSVAR. A nagyváradi Román-Magyar Árumintavásárral kapcsolatban Zeno Draia dr. miniszterelnökségi vezértitkár levélben értesítette a Magyar Népi Szövetség központját arról, hogy a belügyminisztérium ebben hozzájárult ahhoz, hogy a vásár tartamára a magyar állampolgárok utlevél nélkül az országba lépjenek és itt tartózkodjanak. A levél ugyanakkor közli, hogy erről a szükséges ajakiságok megtétele végett tájékoztassák a nemzetgazdasági minisztériumot, amely bővebb felvilágosítást ad.

A Magyar Népi Szövetség a nagyváradi vásár rendezése magyarországi részről a budapesti Magyar-Román Társaságot kérte fel, amelynek elnöke Kodály Zoltán. Itt írjuk meg, hogy a nagyváradi vásárral kapcsolatban elterjedt az a hír, amely szerint a Magyarországról beutazóknak különböző árucikkeket, mint villanykörtét, cukrot stb. kell magukkal hozniuk nem felel meg a valóságnak. Aki úgysem hoz magánál, saját kezdeményezésére és felelősségére tess.

A magyarság szava

A felirati vita során az ország magyarsága is hallotta szavát. Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke szólalt fel a magyar törvényhozók parlament csoportja részéről és mondogta el azokat a szavakat, amelyekről minden ittlévő magyar bizvást megállapíthatja: magam is elmondhattam volna.

Két jellegzetes sarkpont körül kristályosodik ki Kurkó Gyárfás beszéde, vagyis a Romániában élő magyarság álláspontja. Ezek: a testvéri állásfoglalás a román nép oldalán a demokrácia arcvonalán és a teljes egyenjogúság törvényes körülhalárolása. A két sarkalatos pont között az összefüggés nyilvánvaló és megszakíthatatlan.

Az ittlévő magyarság szónoka a felirati vita során, népünk első hivatalos parlamenti megnyilatkozásában hitet tett a demokrácia mellett. Józsanul, becsületesen, minden körülménnyel nyíltan számotvetve és minden tapasztalatot leszűrve megállapítottuk, hogy számunkra a fejlődés és jobb jövő egyetlen útja a demokrácia. S nyíltan megállapítottuk azt is, hogy nem elegendő, hogy mi magunk, magyar közösségünk a demokrácia útját járjuk. Elszűrtelen, moqunkamaradna híd-haváló lenne minden törekvésünk, sorsunkat soha sem szakíthatjuk el a környező népek, a környező tömegek sorsától. Az általános kerethez leshkerve, a közös arcvonalon kell tehát a magyar demokráciának dolgoznia, mi több: itt kell résztvennie, váll váll mellett másnemzetiségű testvéreinkkel a küzdelemben, amelynek célja a demokrácia megvédése, megeremtése Minden akadály és minden akadékoskodás ellenére is!

Mindehhez pedig természetesen az kell, hogy ebben az együttműködésben, ebben a küzdelemben, mint teljesen egyenrangúak, egyenlők az egyenlők között vegyünk részt. Ezért jelentette be Kurkó Gyárfás a romániai magyarság első képviselőházi felszólalásában azonnal, hogy a Magyar Népi Szövetség a törvényhozás elé terjeszti és megszavaztatni kívánja az új nemzeti törvényt. Azt a törvénytervezetet, amelynek jelszava a teljes, minden kötöttségtől, félreértéstől és tévedéstől mentes egyenjogúság törvénybeiktatása.

A demokrácia nem ismer megkülönböztetést ember és ember, polgár és polgár között, csak a közös hasznossági és károsági szempontjai alapján. Ez az elvi tény. A gyakorlati valóság azonban az, hogy hátküldögött a nemzetiségi és faji gyűlölködés mesteri tökélytel felépített korszaka. Mögöttünk a kor, amelyben övödött az egyetemig, műhelyben, mezőn, irodában, magánlakásban... ujságokon, rádióon, mozgin, színházon és könyveken keresztül csak a gyűlölködést tanították és ágyazták az emberi lelkekbe. S ezzel a gyakorlati valósággal számolnunk kell, amikor a jobb jövőt építjük. Ezért kívánja az ittlévő magyarság, hogy demokrácia által előben biztosított jogait tételes törvénybe cikkeleyezzék s állapítsák meg és kéri külön, a demokrácia védelméről szóló törvény megszavazása kapcsán, hogy mindenkit büntessenek meg, aki az egyenlőség elve ellen vét.

Nem kivételes helyzetet és nem előnyöket kíván Románia magyarsága. Csak a méltó hely biztosítását, azon az arcvonalon, amelyen háseges, testvértatonaként kíván állni a közös érdekek, a közös célok szolgálatában és védelmében. Így kívánja ezt a romániai összdemokrácia érdekel. (b. k.)

Az állampolgársági helyzet rendezése Délerdélyben

Irta: RADULY ISTVÁN ügyvéd
(Bevezető közlemény)

A fenti rendelkezések alapján 1939-1940 években több ezren kérték utólagos beírásukat és román állampolgári minőségük elismerését, amit a közigazgatási hatóságok el is intéztek összeállítva a kérelmezők lajstromát és azt a rendelkezések értelmében az igazságügyminisztériumhoz továbbították. Több ilyen bejelentést névsor a minisztérium által jóváhagyva vissza is érkezett az előjáróságokhoz és ezeknek alapján a kérelmezők egyenértékűen a román állampolgárságot. Nagyon sok esetben azonban (ilyen az aradvárosi polgármester hivatal által felküldött 4 kimutatás is) az igazságügyminisztérium a törvényes jóváhagyást és elismerést nem adta meg. Ennek folytán újabb átmeneti és elég kellemetlen helyzetbe kerültek az állampolgárságnélküliek. Annak bizonyítására hogy nem tekinthetők idegen állampolgároknak, a közigazgatási hatóságok bizonyítványokat adtak ki igazolva, hogy a kérelmezők állampolgárságuk elismerését kérték. Ezeknek a bizonyítványoknak utolsó szakaszában azonban kifejezetten benne van hogy a bizonyítvány nem pótolja az állampolgársági bizonyítványt és állampolgári jogokat nem ad.

1944 augusztus 23. után egyéni kérelmek alapján az 1939-es bejegyzésre való utalással többen megkapták állampolgárságuk elismerését, azonban ezt az eljárást technikai kérdések akadályozták.

A Magyar Népi Szövetség közbenjárása most végérvényesen pontot tesz eme kérdésre. Mivel 1939 és 1940 óta sokan azok közül akik állampolgárságuk elismerését kérték elhaltak, vagy idegen állampolgárságot szereztek, minden egyes kérelmezőnek újból egyszerű kérelemmel az 1939-es lajstrom adataira hivatkozva az igazságügyi minisztérium jogú osztályához (Ministerul Justiției Direcțiunea afacerilor judiciare) kell fordulnia és kérnie kell állampolgársága elismerését. Sokan elég könnyelműen azt mondják, hogy már nagyon sokat költöttek az állampolgárságra és ezért újabb kérvényt nem hajlandók csinálni. Ezek magukra vessenek, ha végleg állampolgárság nélkül maradnak.

A kérdés ma már csupán délerdélyi viszonylatban áll fenn. Az északerdélyi új állampolgársági lajstromok felvételét rendező 12-es számú végrehajtási utasítás 3. szakasza globálisan oldotta meg a kérdést és elrendelte azoknak a személyeknek az új állampolgársági lajstromokba való beírását, akik ezt 1939-ben kérték függetlenül attól, hogy a minisztérium kérelmükre nyilatkozott vagy sem. Hála a román nép demokráta kormányának és a magyarság iránti megértésének, egy régi sárga-elműnk felszámolásával ezzel lehetőség vált.

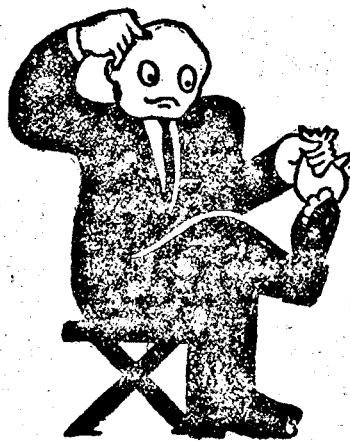
Órákat, ékszert

eladók, vesznek, javítok és be-cserélek

MEZEI BELA

Arad, Brătianu ucca 5. 8188

KARÁCSONYRA ARKÁDIA ÉKESZERTÉKOT
minden gyűzelemnek



SAJÁT KÁRÁN TANUL AZ EMBER...

Tonkság: Gondozza régi cipőjét, mert új ruhához is lehet szorít!

Ha GLADYS cipőkrémet használ, cipője mindig jókoraiban lesz, mert az utancok szorít és lényesít, hanem ópát is!

HA Gladys-t

Thompson-Buc



VESZ AZ ÜZLETBE!
NEM CSALÓDIK SOH'SE BENNE
MEGFIZETI A KRÉM ÁRÁT
DE MEGÓVJA TOPÁNKÁJÁT.

Kurkó Gyárfás: „Csak egyenlő jogok birtokában teljesíthetjük Románia ujjáépítésének közös feladatát”

A magyar parlamenti csoport bemutatkozása a törvényhozásban

Románia első szabadon választott törvényhozásának figyelemről kisérvé mondotta el Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke a magyar parlamenti csoport első bemutatkozó beszédét a választásfelirati vita során. Kurkó Gyárfás beszéde, amelyet mindvégig a többségi demokráta képviselők tetszésnyilvánítása fogadott emellett, hogy bátor kiállítás volt a romániai magyarság jogainak további kiépítése mellett, fontos elvi megállapításokat is tartalmazott.

A Magyar Népi Szövetség országos elnöke bevezető szavaiban örömeinek adott kifejezést, hogy ez alkalommal első ízben a romániai magyarság nézetét szabadon kifejezésre juttathatja az ország törvényhozásában. Rámutatott arra, hogy mindkét nép reakciói körei a múltban vállalva azon dolgoztak, hogy

elhintsek a szétválasztás és gyűlölködés konkolyát. Ismertette röviden a Madosz földalatti harcát, a revisionista magyar reakció ellen és hangsúlyozta, hogy a Madosz harcossai a demokráciáért vívott küzdelmükben mindig maguk mellett tudták a Groza Péter dr. vezetésével álló Ekecsfróni demokráciát. Az ujjáépítési munkatervvel foglalkozva ezeket mondta:

Az idén a karácsonyi segély egy havi fizetéssel egyenértékű

Az Országos Szaktanács döntése

A közeledő karácsony ünnepe előtérbe hozta az alkalmazottaknak adandó karácsonyi segély ügyét. Ebben a kérdésben most nagyjelentőségű leirat érkezett az országos szaktanácsból. Az aradi szaktanács közlése szerint az országos szakszervezeti szövetség úgy intézkedett, hogy az élet drágulására való tekintettel az idén minden alkalmazott nem szándékos munkaadónak, vagyis két hétnek megfelelő karácsonyi segélyt kap, hanem az idei segélyösszeg 208 munkóra, illetve egy havi fizetéssel egyenértékű. Az országos szaktanács leirata értelmében az alkalmazottak karácsonyi segélye a teljes fizetésnek felel meg, amelyből csupán az ugyanvezetett munkaprémiumok és az akkordtöbbletek kerülnek levonásra.

Az országos szaktanács döntését megelőzően az USIC aradi szervezete szintén foglalkozott a karácsonyi segély ügyével és a magánalkalmazottak szakszervezetének átirata alapján megértve a helyzetet felszólította tagjait, hogy a kereskedelmi alkalmazottak súlyos anyagi helyzetére való tekintettel az idén ne két heti, hanem egy havi segélyt folyósítsanak karácsonyi alkalmával.

Teljes egészében magunkévá tettük a román demokrácia munka programját és örömmel üdvözöljük öfelsége, a király trónbeszédét, valamint a parlamentnek erre a trónbeszédre adott választát. Meg vagyunk győződve arról, hogy csak egyenlő jogok birtokában vállaltat munkával teljesíthetjük ama feladatunkat, amelyet teljesíteni kell Románia ujjáépítése érdekében.

Nem tekintjük magunkat idegeneknek és munkával akarunk hozzájárulni az ország talpraállításához. Kurkó Gyárfás ezután rámutatott arra, hogy a jelenleg érvényben levő nemzetiségi státutum bizonyos hiányosságokat mutat fel. Ezért kérte a Magyar Népi Szövetség által kidolgozott és előterjesztendő nemzetiségi alapokmány törvényhoztását, nemkülönben a demokrácia védelméről intézkedő törvény szentesítését, amely súlyos szankciókat tartalmazzon mindazok ellen, akik a demokrácia intézkedéseit és ezek sorában az együttélés nemzetiségi jogait szabotálni igyekeznek.

ARO MOZI Telefon: 24-45. Előadások 3, 5, 7, 9. Működés 10 és 11.30

Pat és Patachon

Vidám vendégfogadó

„DIAMANTUL”

Tulajdonos: HOFFMANN Gy. és BOB E.
Ékszerüzlet: Bulevardul Regina Maria és Alexandri ucca sarok.

Ora- és ékszerkülönleges-ségek nagy választékban

Ékszerünk pontos készítése. Vesszünk aranyat, ezüstöt és brilliánt a legmagasabb napi áron.

CORSO MOZI
ARAD
Telefon: 23-64. Előad.: 3, 5, 7, 9. Ma

Alida Valli

legkedvesebb filmje

Magaviseletből elégtelen

Megjelent a Testvériség-Naptár

1947. évre. Kapható minden utasárus bódénál. Visszonteladók forduljanak közvetlenül „Mureșul” nyomdájához Arad, Str. Brătianu 4-6. Telefon: 22-23. 3246

Olvassa a Jövő Sport ma reggel megjelent szenzációs számát

Hírek

Arad 1916 december 16 hétfő
Szolgálatos ügyosztályok: Staubi (Brafiam, ucca 2-4), Szöllősi (Coman...

ARADI MOZIK MŰSORA: ARÓ: Pat és Patachon. — FORUM: Nappalok és éjszakák. — CORSO: Magaviseletből elégtelen. — ROYAL: Fiúk a gáton. — SAVOY: Márciusi mese. — URANIA: A láz.

KEDDEN KEZDIK MEG AZ ÚJ FELMISZERKÖNYVECSKÉK KIADÁSÁT. Az új élelmiszerkönyvecskék kiadását holnap kezdik meg Aradon.

A MAGANNYUGDIJASOK FIGYELMEBE. Az aradi magántisztviselők szindikátusa közli a külföldi nyugdíjas vállalkozási tisztviselőkkel, akik nyugdíjukat az intézetek nyugdíjalapjából kapják...

AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET közli hogy dr. Wiener Imre a parainzulinról szóló előadását nem 15-én, hanem ma, hétfő este 6 órakor tartja meg.

FELVÉTEL A MÓRICZ ZSIGMOND KOLLEGIUMBAN! A Möricz Zsigmond Kollégium újabb felvételi vizsgáját 1947 január 7. és 8-án tartja székházában...

ELJEGYZÉS. Ament Aranka (Arad) és Gedeon László (Belényes) jegyesek. 3274

A MEGYE FŐNÖKSÉG KÖZLI az összes nyomda és grafikai műintézetekkel, hogy az érvényben lévő törvény értelmében minden irodalmi, történelmi és tudományos kiadványokból egy példányt a gyulafehérvári városi könyvtár (Biblioteca Publica a Municipiului Alba Iulia) részére beküldeni.

AZ ARADI HAJOS EGYLET kulturaprogramjának keretében, december 18-án, szerda délután 6 órakor tartja harmadik előadását. Ezalkalommal Szánló György író tart előadást „A szabadság erdélyi hősei” címmel.

AZ ITA FUVÓSZENEKARÁNAK BEMUTATÓZÁSÁ. Vasárnap délelőtt nagy érdeklődés mellett mutatkozott be a színházban az ITA fuvószenekeze.

Rabolni ment a tettesekkel a rendőrtiszt

és a helyszínen tartóztatta le a bűnözőket, akik 160 millió lejt akartak rablóvilkossággal szerezni

Detektívregénybe illő körülmények között tett ártalmatlanra az aradi rendőrség két veszedelmes bukáresti rablót, Oprea Melente rendőrtiszt vasárnap este 8 órakor Nagy Kálmán polgárőr társaságában...

dezték, hogy miből él, mire a rendőrtiszt olyan kézmozdulatot tett, ami az alvilág nemzetközi jelbeszédében a zsebet jelent, majd hozzátette: „a piacból élek”.

a lakásba a két bukaresti a kísérelükben lévő komiszárt és a polgárőrt.

Az egyik bukaresti rabló éppen meg akarta támadni Schwartz László szállítót, amikor Oprea komiszárt és Nagy Kálmán polgárőrt előretörték revolverüket és a meglepett rablókra szegeztek.

Ezután gyorsan peregték az események, amelynek körölközésében a két rablót megkötözve kísérték a rendőrségre. Itt megállapították, hogy Nicolae Pavel és Creteanu Gheorghe országosan körözött rozottmul tti bukaresti betörők, akik vallomásaik szerint a tervezett Schwartz féle rablásban kivül még két bűncselekményt akartak elkövetni vasárnap éjszaka, majd holnap Nagyvárad felé akartak menekülni.

Magához intette a fiatalembert, aki nek azt mondta, hogy fizet egy jó vacsorát, ha megmutítja, kik azok a tolvajok, akikről beszélt. A fiatalember ezután bemutatta a két tolvajt a rendőrtisztnek, aki beszélgetni kezdett velük, majd egy pohár pálinkával kínálta őket.

Megtudták, hogy a Corvin ucca 2 szám alatt lakó Schwartz László szállítónál 160 millió lejt készpénz van a szekrényben. Megbeszéltek a haditervet, amely szerint úgy határoztak, hogy Schwartz Lászlót és feleségét megfojtsák. Elindultak a helyszínre és amikor benyitották a lakásba az ajtót nyitó ocséldleányuk azt mondták, hogy nagyon sürgős szállítási ügyben kell beszélőnk Schwartz Lászlóval, a háztartási alkalmazott beengedte.

Szerdán fizetik a decemberi nyugdíjakat

E hét végéig lehet számfejtetni a nyugdíjkönyveket

Az aradi nyugdíjhivatalhoz ma reggel távirati rendelkezés érkezett a pénzügyminisztériumtól, hogy a közlegő ünnepekre való tekintettel a decemberi nyugdíjilletmények sürgősen folyósítandók.

Annóhírdetés

VESEK és ELADÓK kézzert, BRILLIANSKÖVET, ezüstöt, PERZSASZŰNYEGET, festményeket, kristályt, porcellánt és buccert. „BIJUTERIE” (ékszer és szőnyeg comisio) Bulv. Reg. Maria 17 szám, EMELET, délután 2-től. Telefon: 13-54. 8243

TANULÓT felvesz Jager fodrász, vörös templommal szemben. 8880

FÉRFI és női télikabát középármeterre olcsón eladó. Textileomert, Reg. Maria 19. 8879

VARRÓGÉPET, kerékpárt, rádiót és motort veszek. Sambura, Calea Banatului 12. 8860

BUTOROZOTT szobát keresek. Jól fizetek. Bul. Reg. Maria 9. II. em. 27. 8893

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás lakást belterületen keresek. Költségeket téríték. Cimeket a kiadóba kérek. ÉNTÖ, jó formázó felvétetik. Str. Cuza Voda 55. 8900

ELADÓ egy szép, modern kombinált szoba. Cím: Bulev. Regina Maria 12 bis II. em. 4 apart. Megtekinthető délelőtt 10 óráig és délután 1-4 óra között. 8914

SZEKELY asszony, 35 éves, magas, nos személynél könnyebb munkát vállal. Str. Marasesti II. I. em. 12-14 ÉVES leányokat felveszek. Dávid kalandozlet, Str. Metianu. 8917

BEJARONÓT keresek heti két délutánra. Dr. Wiener, str. Eminescu 19. I. em. 8919

ZONGORAHANGOLÁST szakcsinórnén vállalkoz. Fölzl zongorakészítő. Útirca papírüzlet. 8918

ALLANDÓ KOZMETIKAI TANFOLYAMOK román és magyar nyelven. G. Miscu Zimicauul. Béul Reg. Maria 9. Tel. 28-79. 8909

750 KIOGRANOS tizedesmérleg eladó. Mocioni 7. 8909

JÓKAI 100 kötetes sorozat további Révai lexikon komplett, megvétel re kereseték. Cím a kiadóba.

MEGBIZHATÓ aradi úriember jó családnál hónapos szobát keres. Cím a kiadóban. 8908

FÉRFI átmeneti és télikabát középármeterre eladó. Str. Seminarului 4 szám. 8910

KÜLONBEJARATU központi butorozott szobát keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 8911

HALÓSZOBA buter díofurnir, modern, jókarban, valamint ebéllőasztal 6 kárpitozott székek eladó. Megtekinthető hétköznap délután 2-4 óráig. Bul. Dragalina 16. II. em. apart. 12. 8912

FÜSZERÜZLETES sarokházamat elcsereelném Aradon levő egyszobba konyhás házzal. Zsigmondháza, Gustav Augustin 28. 8913

BÉLYEGET mindenféle gyűjteményt veszek. ATE klub, este 6 óratól. Menezer. 8751

ELVESZTETTEM ma reggel az állomáson irattáskám a megtalálóra néve értéktelen iratokkal és rajzokkal. Aki visszahozza, magas jutalomban részesül Jónás, cégnél Episcopiei 48. 8920

FÜRÖKAD zink pléhből, masszív, majdnem vadonatúj, eladó Calea Saguna 116. 8921

ÚJ RÁDIO márkás, 4 plus 2, eladó. Cím a kiadóban. 8933

Karácsoyi ünnepekre és Szilveszterre

a legfinomabb italkülönlegességek és pezsgők

„EXTRA”

cégnél kaphatók. Eminescu 23 sz.

FRESA DEMOCRATA ARAD.

Az USIC árubeszerező tevékenységének első eredményei

Az USIC megyei bizottsága ülést tartott, amelyen főbbek között a kereskedők árubeszerezésének nehéz kérdésével is foglalkozott. Az értekezleten megállapították, hogy a kereskedők aunk érdekében, hogy árukiválók kioszlatók legyenek, legelőbb öt napon belül saját érdekükben töltsék ki az USIC iradóját. Ennek nem tesznek eleget, semmiféle árukiváltást nem biztosítanak. Az USIC tevékenységének már mutatkoznak első eredményei.

Molvrágott,

KIEGÉTT, KISZAKADT RUHÁJAT MŰSZÖVÉSSEL BESZÖVÖM

Plata Plovnei 4. I. em. apart. 4. Vaslakatház. 8255

F. hó 17-én, kedd délután 5 órakor Bul. Reg. Maria 12. II. emelet

Wizo-gyűlés keretében

Dr. Nobel Sándorné

a temesvári Wizo elnöknője palesztinai elményeiről előadást tart

URANIA

Előadások 3. 5. 7 és 9 órakor Ma premier!

A láz

Fűszereiben: Paola Barbara Carlo Tamberlan

VESZÉK

IRÓGÉPET, GRAMOFON, ACCORDEONT és más hangszereket. „LIBRO” Bulv. Reg. Maria 12. 8088